

# *Printer Driver*

---

## Οδηγός ρύθμισης παραμέτρων

Ο οδηγός αυτός περιγράφει τον τρόπο ρύθμισης παραμέτρων του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή για τα Windows Vista, Windows XP και Windows 2000.

### **Πριν από τη χρήση αυτού του λογισμικού**

Πριν χρησιμοποιήσετε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή, διαβάστε οπωσδήποτε το αρχείο "ReadMe".

## UP-DR80MD

Οι οθόνες που χρησιμοποιούνται σε αυτόν τον οδηγό για την περιγραφή της ρύθμισης παραμέτρων προϋποθέτουν ότι ο εκτυπωτής UP-DR80MD είναι συνδεδεμένος με υπολογιστεί με Windows Vista.

---

## Διαμόρφωση του εκτυπωτή

Πριν ξεκινήσετε την εκτύπωση από εφαρμογές, ανοίξτε την οθόνη με τις ρυθμίσεις του εκτυπωτή και καθορίστε τις ρυθμίσεις.

Μπορείτε να ανοίξετε την οθόνη ρυθμίσεων του εκτυπωτή χρησιμοποιώντας μία από τις παρακάτω μεθόδους.

- Στο μενού [Start], επιλέξτε [Control Panel] και μετά [Printer] (μενού [Start] και μετά [Printers and Faxes] στα Windows XP ή μενού [Start], [Settings] και μετά [Printers] στα Windows 2000). Επιλέξτε το εικονίδιο εκτυπωτή για τον Sony UP-DR80MD και στη συνέχεια επιλέξτε [Select printing preferences] από τη γραμμή εντολών ([Printing Preferences] του μενού [File] στα Windows XP και τα Windows 2000). Οι ρυθμίσεις που πραγματοποιούνται εδώ θα χρησιμοποιούνται ως προεπιλεγμένες ρυθμίσεις κατά την εκτύπωση από εφαρμογές.
- Στο μενού [File] της εφαρμογής σας, κάντε κλικ στην εντολή που χρησιμοποιείται για την πραγματοποίηση των ρυθμίσεων του εκτυπωτή. Οι ρυθμίσεις που γίνονται με αυτόν τον τρόπο ισχύουν μόνο μέχρι να κλείσετε την εφαρμογή.

Ο παρών οδηγός περιγράφει τις καρτέλες που εμφανίζονται στην οθόνη με τις ρυθμίσεις του UP-DR80MD.

### **Καρτέλα [Paper]**

Βασικές ρυθμίσεις που σχετίζονται με την εκτύπωση.

### **Καρτέλα [Graphics]**

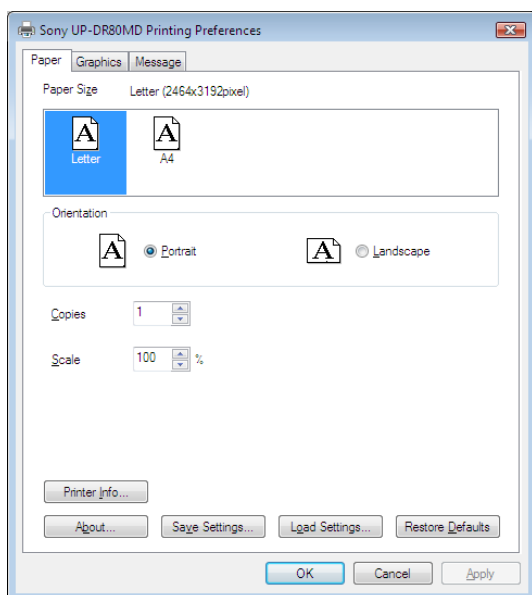
Χρησιμοποιείται για τη ρύθμιση του γκριζου, της φωτεινότητας και άλλων ρυθμίσεων σχετικών με την ποιότητα της εικόνας.

### **Καρτέλα [Message]**

Χρησιμοποιείται για τον καθορισμό των ρυθμίσεων που σχετίζονται με τα παράθυρα διαλόγου μηνυμάτων.

## Ρυθμίσεις καρτέλας [Paper]

Καθορίστε τις βασικές ρυθμίσεις που σχετίζονται με την εκτύπωση.



### Paper Size

Το μέγεθος του χαρτιού που μπορεί να χρησιμοποιηθεί με αυτόν τον εκτυπωτή και το μέγιστο μέγεθος εκτύπωσης είναι τα εξής.

Paper Size	Μέγιστο μέγεθος εκτύπωσης
Letter	2.464 × 3.192 ίντσες
A4	2.392 × 3.400 ίντσες

### Orientation

Επιλέξτε είτε [Portrait] είτε [Landscape] ως κατεύθυνση εκτύπωσης.

### Copies

Αυτό μπορείτε να το ρυθμίσετε μεταξύ 1 και 10.

### Scale

Προσδιορίζει την κλίμακα των εκτυπώσεων. Μπορείτε να ρυθμίσετε την κλίμακα μεταξύ 25 και 400%.

### Printer Info

Εμφανίζει πληροφορίες σχετικά με τον εκτυπωτή που είναι συνδεδεμένος τη δεδομένη χρονική στιγμή.

### Save Settings

Αποθηκεύει όλες τις ρυθμίσεις εκτύπωσης σε ένα αρχείο.

## Load Settings

Φορτώνει τις αποθηκευμένες ρυθμίσεις από ένα αρχείο.

## About

Προβάλλει τις πληροφορίες έκδοσης αυτού του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή.

## Restore Defaults

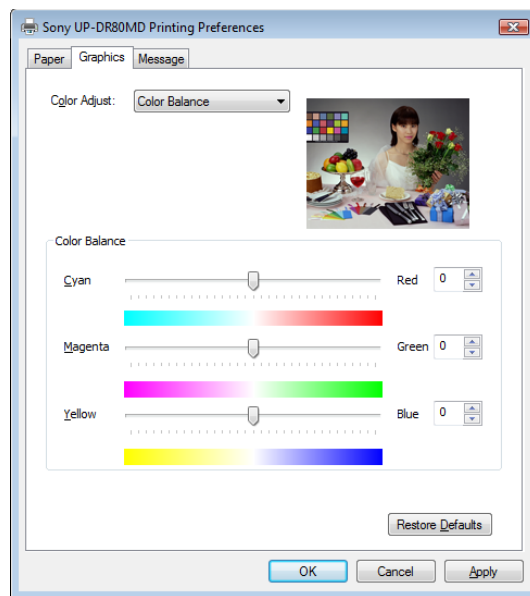
Επαναφέρει όλες τις ρυθμίσεις της καρτέλας [Paper] στην προεπιλεγμένη τους κατάσταση.

## Ρυθμίσεις καρτέλας [Graphics]

Επιλέξτε [Color Balance], [Lightness], [Color Correction] ή [Gray Balance] στη λίστα [Color Adjust] για να αλλάξετε αυτές τις ρυθμίσεις.

### Color Balance

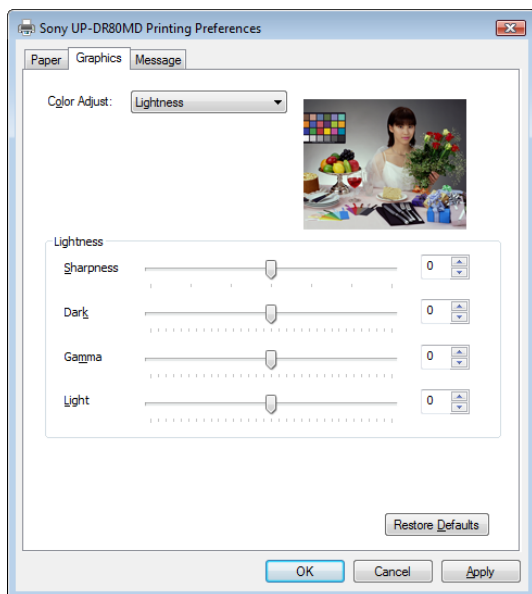
Ρυθμίζει την ισορροπία των χρωμάτων. Προσαρμόστε τη ρύθμιση μετακινώντας το ρυθμιστικό αριστερά ή δεξιά. Μπορείτε επίσης να κάνετε ρυθμίσεις πληκτρολογώντας τιμές στο πλαίσιο στα δεξιά. Η επίδραση των ρυθμίσεων αντικατοπτρίζεται στην εικόνα προεπισκόπησης επάνω δεξιά.



### Lightness

Ρυθμίζει τη φωτεινότητα. Προσαρμόστε τη ρύθμιση μετακινώντας το ρυθμιστικό αριστερά ή δεξιά. Μπορείτε επίσης να κάνετε ρυθμίσεις πληκτρολογώντας τιμές στο πλαίσιο στα δεξιά. Η επίδραση των ρυθμίσεων αντικατοπτρίζεται στην εικόνα προεπισκόπησης επάνω δεξιά.

Ωστόσο, δεν αντικατοπτρίζεται η επίδραση των ρυθμίσεων ευκρίνειας.



### Sharpness

Ρυθμίζει την ευκρίνεια των περιγραμμάτων εικόνων. Τα περιγράμματα εικόνων γίνονται πιο έντονα καθώς αυξάνεται η ρύθμιση.

### Dark

Ρυθμίζει την κλίμακα των σκούρων αποχρώσεων.

### Gamma

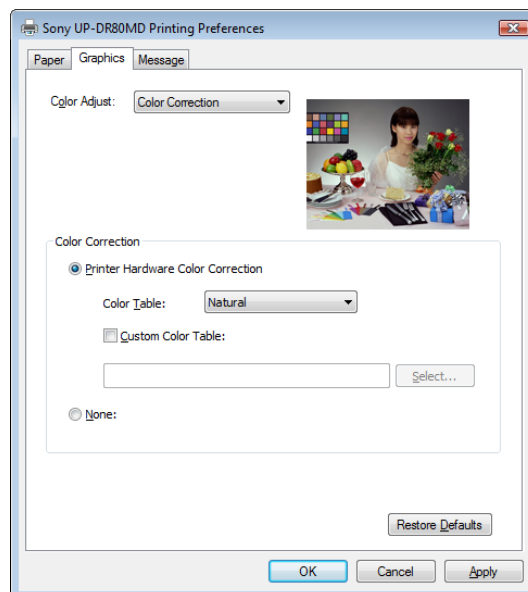
Ρυθμίζει την κλίμακα των μεσαίων αποχρώσεων.

### Light

Ρυθμίζει την κλίμακα των ανοιχτόχρωμων αποχρώσεων.

## Color Correction

Επιλέξτε τη μέθοδο διόρθωσης των χρωμάτων. Η επίδραση των ρυθμίσεων αυτών δεν αντικατοπτρίζεται στην εικόνα προεπισκόπησης επάνω δεξιά.



## Printer Hardware Color Correction

Ο εκτυπωτής διορθώνει το χρώμα.

### None

Δεν πραγματοποιείται διόρθωση των χρωμάτων από το υλισμικό του εκτυπωτή.

### Color Table

Επιλέγει τον εσωτερικό πίνακα χρωμάτων του εκτυπωτή.

Natural: Πραγματοποιεί διόρθωση που είναι κατάλληλη για εικόνες sRGB.

CG: Πραγματοποιεί διόρθωση που είναι κατάλληλη για εικόνες CG.

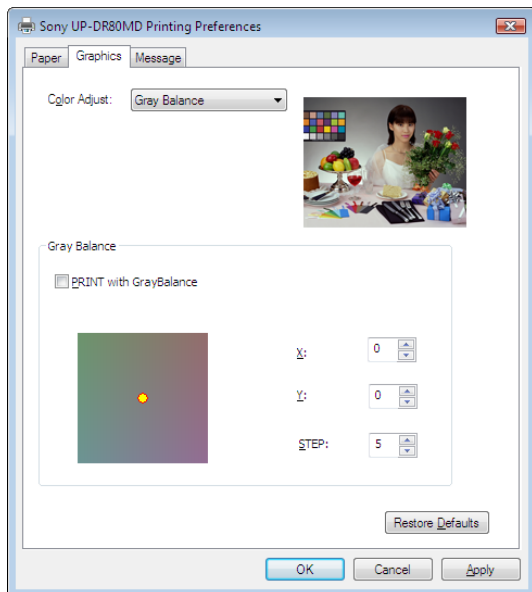
### Custom Color Table

Επιλέγεται όταν χρησιμοποιείται ένας πίνακας χρωμάτων διαφορετικός από τον εσωτερικό πίνακα χρωμάτων του εκτυπωτή.

## Gray Balance

Χρησιμοποιήστε αυτήν την καρτέλα για να ρυθμίσετε τις αποχρώσεις μιας εικόνας για εκτύπωση ώστε να ταιριάζουν με τις αποχρώσεις της έτσι όπως εμφανίζονται στην οθόνη. Επίσης, όταν τοποθετείτε καινούρια μελανοταινία και χαρτί, μπορείτε να ρυθμίσετε την ισορροπία γκριζου για να διορθώσετε τυχόν ανομοιομορφίες μεταξύ των δύο.

Η επίδραση των ρυθμίσεων αντικατοπτρίζεται στην εικόνα προεπισκόπησης επάνω δεξιά.



### PRINT with GrayBalance

Αν επιλέξετε αυτό το πλαίσιο ελέγχου, δημιουργείται μια εκτύπωση ισορροπίας γκριζου για τα δεδομένα εκτύπωσης.

### X, Y

Ρυθμίστε την ισορροπία γκριζου με ρύθμιση των συντεταγμένων X και Y για το διάγραμμα ισορροπίας γκριζου κάτω αριστερά. Η προεπιλογή και για τις δύο ρυθμίσεις είναι το 0 και η ισορροπία γκριζου δεν ρυθμίζεται με αυτήν τη δυνατότητα ρύθμισης.

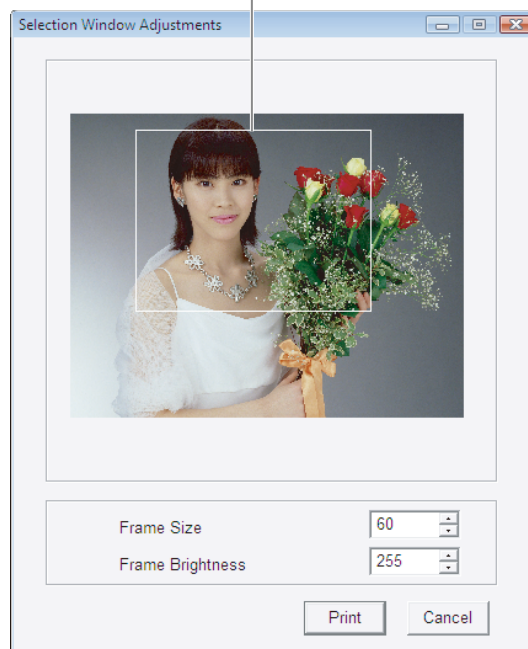
Η επίδραση των ρυθμίσεων αντικατοπτρίζεται στην εικόνα προεπισκόπησης επάνω δεξιά.

### STEP

Καθορίστε την ποσότητα αύξησης μεταβολής της ισορροπίας γκριζου για τις εκτυπώσεις ισορροπίας γκριζου. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι 5. Καθορίστε χαμηλότερη τιμή όταν πραγματοποιείτε ρυθμίσεις ακριβείας για την ισορροπία γκριζου και υψηλότερη τιμή όταν πραγματοποιείτε προσεγγιστικές ρυθμίσεις.

Πα να εκτυπώσετε την ισορροπία γκριζου ως σημείο αναφοράς για τις ρυθμίσεις, τσεκάρετε το πλαίσιο ελέγχου [PRINT with GrayBalance] και εκτυπώστε. Όταν το κάνετε, θα εμφανιστεί το ακόλουθο παράθυρο διαλόγου. Καθορίστε την περιοχή που θα χρησιμοποιηθεί για να επιβεβαιώσετε την απόχρωση, σύροντας τον πλαίσιο (παράθυρο επιλογών) στην εικόνα προεπισκόπησης. Μπορείτε να ρυθμίσετε το μέγεθος του πλαισίου με τη ρύθμιση [Frame Size]. Μπορείτε, επίσης, να αλλάξετε το χρώμα του πλαισίου με τη ρύθμιση [Frame Brightness].

Πλαίσιο (παράθυρο επιλογής)



Όταν κάνετε κλικ στο πλήκτρο [Print], το τμήμα της εικόνας που προσδιορίσατε με το παράθυρο επιλογής εκτυπώνεται σε διάταξη κελιών 5 x 5. Επιλέξτε την εικόνα με την καλύτερη ισορροπία γκριζου από τις 25 εικόνες που εκτυπώνονται και εισαγάγετε τις συντεταγμένες X και Y (X,Y) που εκτυπώθηκαν κάτω από αυτήν την εικόνα για τις ρυθμίσεις [X] και [Y].

### Restore Defaults

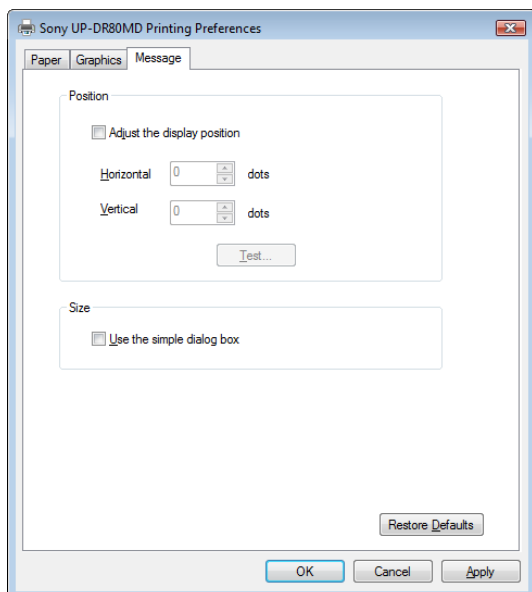
Επαναφέρει όλες τις τροποποιημένες ρυθμίσεις της καρτέλας [Graphics] στην προεπιλεγμένη τους κατάσταση.

### Σημείωση

Ενδέχεται να υπάρχουν κάποιες διαφορές στην ποιότητα και τα χρώματα της εικόνας ανάμεσα στην εικόνα προεπισκόπησης και την εκτυπωμένη εικόνα. Αυτό οφείλεται στις διαφορές που ενδεχομένως υπάρχουν στις μεθόδους παραγωγής χρωμάτων και το περιβάλλον απεικόνισης. Οι εικόνες προεπισκόπησης θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ως οδηγός.

## Ρυθμίσεις καρτέλας [Message]

Σε αυτήν την καρτέλα μπορείτε να επιλέξετε τη θέση εμφάνισης των παραθύρων διαλόγου μηνυμάτων.



### Adjust the display position

Τσεκάρετε αυτό το πλαίσιο ελέγχου για να ρυθμίσετε τη θέση εμφάνισης των παραθύρων διαλόγου μηνυμάτων. Το παράθυρο διαλόγου μηνυμάτων εμφανίζεται στη θέση που έχει καθοριστεί από τις τιμές των πλαισίων [Horizontal] και [Vertical].

Προεπιλεγμένη ρύθμιση: Δεν έχει τοποθετηθεί σημάδι ελέγχου στο [Adjust the display position]. (Τα παράθυρα διαλόγου μηνυμάτων εμφανίζονται στο κέντρο της οθόνης.)

### Horizontal και Vertical

Καθορίζει τη θέση των παραθύρων διαλόγου μηνυμάτων χρησιμοποιώντας ως αρχή την επάνω αριστερή γωνία της οθόνης.

Το παράθυρο διαλόγου μηνυμάτων εμφανίζεται στη θέση που έχει καθοριστεί από τις τιμές που ορίζονται εδώ.

### Test

Κάντε κλικ σε αυτό το κουμπί για να εμφανιστεί ένα δοκιμαστικό παράθυρο διαλόγου μηνυμάτων στη θέση που έχει καθοριστεί με τα [Horizontal] και [Vertical], το οποίο σας δίνει τη δυνατότητα να επαληθεύσετε την ακρίβεια της θέσης του.

## Use the simple dialog box

Τσεκάρετε αυτό το πλαίσιο ελέγχου για να εμφανίσετε μικρότερου μεγέθους παράθυρα διαλόγου μηνυμάτων.

## Restore Defaults

Επαναφέρει όλες τις τροποποιημένες ρυθμίσεις της καρτέλας [Message] στην προεπιλεγμένη τους κατάσταση.